



Република Србија

КОМЕСАРИЈАТ ЗА ИЗБЕГЛИЦЕ И МИГРАЦИЈЕ



Народних хероја 4, 11070 Београд
тел: +381 11 311 72 72, факс: +381 11 312 95 85, e-mail: kirs@kirs.gov.rs

Број:

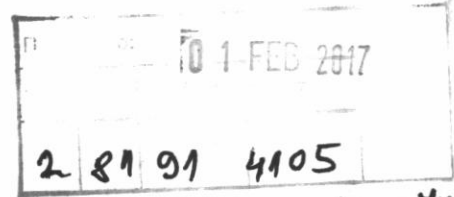
019-3622/2-2016

Датум:

31 JAN 2017

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ЗАШТИТНИК ГРАЂАНА

ЗАШТИТНИК ГРАЂАНА



Јелена Ускојан

Поштовани,

Поводом препорука садржаним у Извештају о посети прихватним центрима у Прешеву и Бујановцу обавештавамо Вас о поступању по препорукама које се односе на делокруг рада Комесаријата за избеглице и миграције (КИРС).

Када је у питању препорука бр.1: „Комесаријат за избеглице и миграције и Министарство за рад, запошљавање, борачка и социјална питања ће предузети одговарајуће мере како би се у прихватном центру у Прешеву обезбедила довољна количина топле воде за потребе лица која бораве у центру“, обавештавамо Вас о предузетим мерама.

Везано за обезбеђивање топле воде у ПЦ Прешеву, обавештавамо вас да су све мере по питању опреме у техничком смислу већ предузете. Грејање воде не представља проблем. Међутим, у општини Прешево генерално постоји проблем са водоснабдевањем, центар је привезан на два водовода и обезбеђене су залихе техничке воде. У случају прекомерне потрошње, коришћење тушева се мора ограничити на одређене периоде у току дана. У тренутку посете, у Центар је послато 280 миграната са севера земље (Шид), за које је приликом пријема утврђено да имају телесне ваши. При третирању поменуте болести, потребно је на сваких 17 сати купати лица и користити топлу воду за пратеће ствари (одржавање личне хигијене). Предузете су све мере запрашивања, мењања одеће и постељине, купање лица, итд. Како је неопходно користити већу количину воде због претхожно поментутог третмана и великог броја лица било је неопходно ограничити употребу воде на тушевима за остала лица која су се већ налазила у Центру. Наглашавамо да се мере штедне воде предузимају само у случају ванредне прекомерне потрошње. У решавање проблема водоснабдевања у општини Прешево активно је укључен и УНДП, који реализује пројекат који ће унапредити водоснабдевање у целој општини.

У вези препоруке бр.3: „Комесаријат за избеглице и миграције ће назив акта који се издаје мигрантима приликом привременог изласка из привременог регистрационог центра у Бујановцу уподобити његовој стварној намени.“ обавештавамо Вас да је назив потврде измењен. Назив: „Дозвола за излазак из центра“ промењен је у „Евиденциони картон улазака и излазака“. У прилогу достављамо један примерак измењеног акта.

Када је у питању препорука бр.4: „Комесаријат за избеглице и миграције и Министарство за рад, запошљавање, борачка и социјална питања ће за потребе комуникације службеника и миграната у привременом регистрационом центру у Бујановцу који не говоре арапски ни фарси језик обезбедити преводиоце за језике које ти

мигранти говоре, пре свега за урду и пашту језик“ обавештавамо Вас о предузетим мерама.

Веома је тешко наћи лица која говоре урду, пашту и остале дијалекте. Постоји потреба и воља за ангажовањем преводаца за ове језике. Одређени број лица који говори поменуте језике ангажован је преко међународних организација, али као што је наведено њихов број је ограничен. Како је све већи број центара за прихват миграната, трудимо се да расположиве преводиоце распоредимо у складу са потребама за превођењем за урду и пашту.

Срдечно

2014 10 13 12

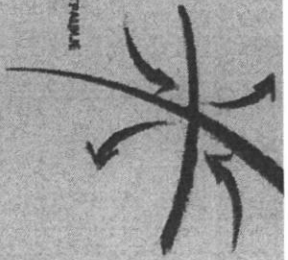
м.п. м.п.

ПОМОЋНИК КОМЕСАРА



Иван Ђергинов

КОНЦАПТИ
ЗА ВИЗИТНИКЕ И ЛОГОТИПОВЕ
ПРИХВАТНОГ ЦЕНТРА



ПРИХВАТНИ ЦЕНТАР БУЈАНОВАЦ

Industrijska zona bb, Bujanovac

EVIDENCIONI KARTON ULAZAKA I IZLAZAKA

Број
картице

iz

(име и презиме)

(држава порекла)

privremeno smešten u Prihvatnom centru u Bujanovcu, evidentiran je za kretanje unutar naseljene zone gradskog područja Bujanovac, dana _____, u vremenu od _____ do _____.

Ovlašćeno lice

КОНЦАПТИ
ЗА ВИЗИТНИКЕ И ЛОГОТИПОВЕ
ПРИХВАТНОГ ЦЕНТРА



ПРИХВАТНИ ЦЕНТАР БУЈАНОВАЦ

Industrijska zona bb, Bujanovac

EVIDENCIONI KARTON ULAZAKA I IZLAZAKA

Број
картице

iz

(име и презиме)

(држава порекла)

privremeno smešten u Prihvatnom centru u Bujanovcu, evidentiran je za kretanje unutar naseljene zone gradskog područja Bujanovac, dana _____, u vremenu